Porównanie tłumaczeń I Samuela 13:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Cały Izrael schodził zatem do Filistynów, jeśli ktoś chciał naostrzyć sobie lemiesz lub motykę, siekierę lub sierp,\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) sierp, za G, δρέπανον; w MT: lemiesz, מַחֲרֵׁשָה , jak w przypadku pierwszego z wymienionych narzędzi. [↑](#footnote-ref-2)